



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

## COMUNICADO DE PRENSA

16 de septiembre, 2013

**CONTACTO:**

**Gabe Margasak**

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida  
Oficina: (561) 682-2800; Celular: (561) 670-1245

**NOTICIAS DEL SFWMD**

Portal: [www.sfwmd.gov/news](http://www.sfwmd.gov/news)

Twitter: [twitter.com/sfwmd](https://twitter.com/sfwmd)

### **Hendry- Glades Audubon Busca a un Grupo de Voluntarios para El Conteo de Pájaros**

*Los observadores de pájaros y fotógrafos son bienvenidos en la STA-5 para el Conteo Migratorio de Otoño de Norte América*



*(Oprima la fotografía para una versión más grande)*

**QUÉ:**

Únase a la Sociedad Hendry-Glades Audubon para el Conteo Migratorio de Otoño de Norte América en la popular Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 5 (STA-5 por sus siglas en inglés) en el Condado Hendry.

Los observadores de pájaros y fotógrafos son bienvenidos para ayudar con este conteo de todo el día, el cual sigue el progreso de la migración de otoño mientras ofrece a la vez un día de diversión al aire libre. Los equipos planifican cubrir las 8 millas cuadradas del Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 5 localizada a 20 millas al sur de Clewiston. Un total de 5,500 pájaros individuales y 69 especies fueron localizados durante el conteo del año pasado. Los observadores de pájaros esperan ver las 203 especies de pájaros que se encuentran en el sitio.

Este es el octavo año del conteo de otoño en el Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 5, el cual se ha convertido en el punto de observación de pájaros nacionalmente reconocido. Las áreas de tratamiento de aguas pluviales son los caballos de batalla de la restauración de los Everglades, utilizando la vegetación acuática para remover los nutrientes del agua. También se han convertido en

reconocidos refugios de la vida silvestre al igual que de los entusiastas de la vida al aire libre.

El Distrito de Administración de Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) se asoció con la Sociedad Hendry-Glades Audubon para proveer excursiones de observación de pájaros con guía en el Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 5, la cual ofrece un área para estacionamiento y un cobertizo con mesas para día de campo.

El Distrito provee una variedad de oportunidades recreativas en las áreas de tratamiento de aguas pluviales y en otras tierras por todo el sur de la Florida, mientras continúa administrándolas para apoyar la restauración ambiental y las metas de la administración del agua. Muchas de estas propiedades están en su estado natural o tienen mejoras, tales como mesas para días de campo, quioscos con información, sitios para acampar y senderos para excursiones.

Para más información acerca de las oportunidades recreativas en toda la región de los 16 condados del Distrito:

- [SFWMD Recreation Web Page](#)
- [2013-2014 schedule of bird-watching trips at STA-5](#)

**CUÁNDO:** Sábado, 21 de septiembre del 2013

**HORA:** 7:00 a.m.

**DÓNDE:** El Cuento Migratorio de Otoño de Norte América en el STA-5 empezará en Deer Fence Trailhead en la Carretera Condal 835 en el Condado Hendry

- [Oprima aquí para un mapa con direcciones detalladas](#)

**CONTACTO PARA EL EVENTO:** Margaret England  
Hendry Glades Audubon  
(863) 517-0202  
[sta5birding@embarqmail.com](mailto:sta5birding@embarqmail.com)

###

### **Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida**

*El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*